

ja a város, hogy elkerüljön minket a gabona útja. A felelet mindig ugyanaz: *a kövezetvámra szükség van a városnak.*

Kisteleken, a község vezetőjétől halljuk azt, amit a fuvaros nem mondott meg, hogy a nemzetközi út is ezért akart elkanyarodni Szeged előtt Szabadkának.

— Harcolja ki nekünk a *Délmagyarország* a *dómmertességet* — mondja biztatólag a község egyik vezetője — és látni fogja, hogy milyen hatalmasan megnövekedik nyomban a szegedi piac. Ezt annál inkább reméljük a *Délmagyarországtól*, mert sajtó tekintetében is hozzátartozunk Szegedhez.

— A község — mondotta informátorunk — a *villanytelep ügyével* kezdi az őszi programot, folytatja pedig, ha mód lesz rá, a vasutállomás és a község között elterülő vízesgödörök eltakarításával. Ezt az állapotot tovább fenntartani nem kívánjuk, mert az utóbbi években elég nagy idegenforgalmunk volt. Közegészségügyi szempontok is közrejátszanak ennél a kérdésnél és reméljük, hogy a vármegye megértő lesz.

— Ezt a közmunkát követi majd a *járdák rendezése*. Itt már több óvatossággal kívánunk eljárni, mert az érdekelt háztulajdonosok teherbíró képessége nem közömbös. Tény azonban, hogy a forgalmasabb utcák telektulajdonosai nem idegenkednek a rendezés gondolatától, mert az ingatlanok értéke jelentékenyen megnövekszik a rendezett utcákban. A kereskedők köréből jött az a kívánság, hogy építsük ki a járdafolytonosságot a forgalmas utcákban, mert Kistelek ma, az általános válság idején is élénk.

— Most hajtottuk végre — mondotta tovább informátorunk — azt a miniszteri rendelkezést, hogy a *nemzetközi úton gyalog közlekedni nem szabad*. Ezt szigorú ellenőrzéssel meg is szüntettük, mert el akarjuk kerülni az esetleges gázolásokkal járó izgalmakat és kellemetlenségeket. Ez is egyik oka annak, hogy ki kell sürgősen építeni a járdákat, mert a közönség a sáros gyalogjárdák helyett a kocsit uton jár. Eddig nem is származott különösebb baj ebből, de ma már nem tanácsos a nemzetközi uttesten gyalog járni, mert perceként száguhdanak keresztül a községen az autók.

A munkánál külliek, mint informátorunk mondotta, *ma már nincsennek*, aki nem képes dolgozni, annak a gyermekeit gondozzák, *kéregetés nincs a faluban*, ami a legjobban mutatja a minden vonalon tapasztalható javulást.

Általános elv a községben, hogy *koldu'ni és politizálni nem szabad*.

A község komoly programot mutat be az őszi megyegyűlésnek, ahol a megváltozott viszonyok mellett bizonyára kellő megértéssel fogadják a képviselőtestület által hozott határozatokat.

Szeged és környéke két legnagyobb hitelszerve

az **A.B.C. és a KALÁSZ**

Készpénzárok, 6 havi hitel minden közszükségleti árucikl.

+ **Ovja egészségét!** +
GEORGETTE EXTRA

hártavékonyságu hővezető különlegesség. EZT VEGYE! Sohasem fog mást használni. Kapható minden gyógyszerár, drogéria és illatszertárban.

Francia, amerikai és kínai ujságírók a Dóm-téri játékok záró-előadásain

Vasárnap ötezer idegen vendég lesz Szegeden

Minden várakozást felülmúló nagy érdeklődés és általános siker jegyében fejeződnek be vasárnap a szabadtéri játékok. Az idei játékok az idegenek ezreit vonzották Szegedre és estéről estére rekordnézőtörek nézték végig az egyes előadásokat. Különösen jelentős az a tény, hogy ötszöröse emelkedett tavaly óta a külföldi látogatók száma, akik között nemcsak elcsatolt-területi vendégek szerepelnek nagy számban, hanem franciák, osztrákok, németek, angolok, svájciak és amerikaiak is. A város képe két hét óta teljesen átalakult, mindenütt pezsgő élet és fokozódott forgalom jelöli a szabadtéri játékok hatását és jelentőségét. Ez a rendkívüli siker jellemezte a szombati előadást is, amikor *Az ember tragédiája* harmadik estjén is teljesen megtelt tribün várta Madách halhatatlan költeményének 23-ik dóm-téri előadását. A játékokat záró utolsó napon, vasárnap, amikor a *Bizánc* kerül színre harmadszor, emelkedik a legmagasabb fokra az érdeklődés. Már szombaton délelőtt be kellett szüntetni a jegyek kiadását a szegediek részére, mert csak előre bejelentett vonatokon és csoportokba több, mint négyezren érkeztek a záróelőadásokra és ezenkívül az autók száza és az autóbuszok egész serege hozza Szegedre a látogatókat. Vasárnap több, mint ötezer vendég fog a városban tartózkodni, akiknek elhelyezése és zavartalan kiszolgáltatása nagy munkát ró a játékok szervezőit. Az utolsó két napra a szabadtéri játékok Lakáshivatala több, mint ezer ágyat biztosított magánlakásokban az idegen vendégek számára.

Szombaton délután három órakor Szegedre érkezett a veszprém—székesfehérvári vonalról indított kétnapos szabadtéri vonat, mintegy hétszáz utassal, akik végignézik a Bizánc vasárnapi előadását is. Hogy ilyen távolságból kétnapos vonatot lehetett indítani, ez is jelzi a játékok kivételes sikerét. Szombaton este Szegedre érkezett *Tasndy Nagy* András kultuszminiszteri államtitkár, aki *Hóman* Bálint kultuszminisztert képviseli a játékokon és akit a város hatósága ünnepélyesen fogadott.

Szombaton este érkezett meg a budapesti színházak egy társasága is, *Roboz* Imre, *Jób* Dániel, dr. *Bródy* Pál és *Wertheimer* Elemér vezetésével. A budapesti magánszínházak igazgatói végignézték a Tragédia szombati előadását és vasárnap este megnézik a *Bizánc* előadását is. A színházi világot még számos művész képviselte a szombati előadáson, *Titkos* Ilona vezetésével autót a budapesti színházi világ egy nagyobb csoportja is végignézte a Tragédia utolsó előadását. A két záróelőadásra a külföldi írók és hírlapírók egész serege érkezett Szegedre, hangoztatva, hogy a szegedi játékok sikerének híre bejárta az egész világsajtót és ma már nincsen olyan ország, ahol fel ne figyelnének Szeged művészi produkcióira. Szombaton délután érkezett Szegedre *René* Valbert de *Berval* párisi, miss *Minnie* Simon amerikai, *Mlle. Linn* és mr. *Ko* kínai ujságírók, akiket a külügyminisztérium sajtóosztálya kalauzolt Szegedre. Szegedre érkezett *Mohácsi* Jenő, a bécsi *Neue Freie Presse* munkatársa. *Az ember tragédiája* német fordítója, akinek fordításában *Madách* örökéletű költeménye a bécsi ismeretes nagy siker után a közelmúltban *Hamburgban* aratott egészen kivételes

elismerést. Szombaton érkezett ezenkívül a romániai lapok több munkatársa, valamint a belgrádi *Vreme* kiküldött munkatársa. Ugyancsak szombaton érkezett meg a budapesti katolikus napilapok munkatársainak és tisztviselőinek 80 tagú kiránduló csoportja dr. *Berkes* Róbert kormányfőtanácsos vezetésével. A csoport a vasárnapot is Szegeden tölti.

Másodízben készített szombaton felvételeket a világhírű részére a Magyar Filmiroda a dóm-téri játékokról. Mint ismeretes, legutóbb a *János vitéz* előadásáról készítettek mozifelvételeket, amelyeket azóta már be is mutattak az új filmhíradó keretében, most pedig a Magyar Filmiroda filmre vette fel *Az ember tragédiája* világszerte feltűnést keltett dóm-téri szabadtéri előadásának jelenetét. A felvételeket a világhírű legközelebbi számában mutatják be egész Európában.

Vasárnap a következő filléresárú

szabadtéri vonatok

érkeznek Szegedre:

Budapestről 1300 utassal érkezik 10.42-kor, visszaindul éjjel után 1.20-kor.

Cegléd—nagykörös—kecskeméti vonalról több, mint ezer utassal érkezik 9.52-kor, visszaindul éjjel után 0.50 órakor.

A szolnok—kunszentmárton—szentesi vonalról mintegy hétszáz utassal érkezik 10.43-kor, visszaindul éjjel után 1 órakor.

Külön hajó négyszáz utassal érkezik délután 2 óra körül a szolnok—csongrádi vonalról és magával hozza a partmenti községek utasait.

Féldru vasúti kedvezménygel vasárnap este 9 óráig lehet Szegedre utazni, a visszautazásra az igazolványok érvényesek a belföldiek részére 18-án éjjelig, a külföldiek részére pedig 20-án éjjelig. A rendkívüli vízummentesség alapján ugyan csak vasárnap lehet utoljára átlépni a határt, az utleveleket utoljára hétfőn délelőtt láttamozza a belügyminisztérium szegedi kirendeltsége.

MEGNYILT

Terézkörúti Szinpad

a szezon legnagyobb sikere

BULLA ELMA

felléptével

Dr. Kerekes Mária

Irta: *László Miklós*

azonkívül a szenzációs válogatott műsor, melyben fellépnek: *Rajna Alice, Herendi Mancs, Kóváry, Peti, László M., Berczy, Fenyő, Náray Teri, Fülöp, Elek Zsuzsa, Hegyi, Balá Erzs, Jankovics és Pán*

Konferanszierek: *Corenz Mária és Barlók Ibi*

Rendező: *Kóváry Gyula*

Minden ünnep- és vasárnap délután fél 5 órakor olcsó helyárakkal.

Tel.: 12-92-54.

Kezdeté 9 órakor

Szabadtéri jegyárusítás a színház nappali pénztárában egész nap